

ЎЗБЕКИСТОН RESPUBLIKASI
SOG'LIQNI SAQLASH
VAZIRLIGI



МИНИСТЕРСТВО
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

FARMASEVTIKA TARMOG'INI RIVOJLANTIRISH AGENTLIGI
AGENCY ON DEVELOPMENT OF PHARMACEUTICAL INDUSTRY
АГЕНТСТВО ПО РАЗВИТИЮ ФАРМАЦЕВТИЧЕСКОЙ ОТРАСЛИ

DORI VOSITALARI, TIBBIY BUYUMLAR VA TIBBIY TEXNIKA
EKSPERTIZASI VA STANDARTIZATSIYASI DAVLAT MARKAZI

STATE CENTRE OF EXPERTIZE AND STANDARDIZATION OF
MEDICINES, MEDICAL DEVICES AND MEDICAL EQUIPMENT

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЦЕНТР ЭКСПЕРТИЗЫ И СТАНДАРТИЗАЦИИ
ЛЕКАРСТВЕННЫХ СРЕДСТВ, ИЗДЕЛИЙ МЕДИЦИНСКОГО НАЗНАЧЕНИЯ И
МЕДИЦИНСКОЙ ТЕХНИКИ

RO'YXATDAN O'TKAZILGANLIK TO'G'RISIDAGI GUVOHNOMA

REGISTRATION CERTIFICATE

РЕГИСТРАЦИОННОЕ УДОСТОВЕРЕНИЕ

Raqam / Number
(Номер)

DV/M 03757/03/21

Dori vositasi yoki dori moddasi (substansiya) davlat
ro'yxatidan o'tkazilgan sana / Date of state registration
of drug or API (substance)

2021 yil 19 mart

Дата государственной регистрации лекарственного
средства или лекарственного вещества (субстанции)

19 марта 2021 года

Amal qilish muddati/
Period of validity
Срок действия

5 yil (2026 yil 19 martgacha)

5 лет (до 19 марта 2026 года)

Dori vositasining savdo nomi yoki dori moddasini
(substansiya) xalqaro patentlanmagan nomi yoki boshqa
nomi / Trade name of the drug or International
Nonproprietary Name (INN) of API (substance) or other
name) / Торговое название лекарственного средства или
международное непатентованное наименование (МНН)
лекарственного вещества (субстанции) или другое название

Sermigolin®

Сермиголин®

Dori shakli /
Dosage form
Лекарственная форма

Inyeksion eritma tayyorlash uchun liofilizat
4 mg №1, №5, №10 (flakonlar) to'plamda
erituvchisi bilan-0,9% natriy xlorid eritmasi
5ml (ampulalar)

Лиофилизат для приготовления
инъекционного раствора 4 мг №1, №5, №10
(флаконы) в комплекте с растворителем-
0,9% раствор натрия хлорида 5 мл (ампулы)

Ro'yxatdan o'tkazilganlik guvohnomasining egasi,
davlati/

"Jurabek Laboratories" MChJ QK
O'zbekiston Respublikasi

Holder of the registration certificate, country

Держатель регистрационного удостоверения, страна

СП ООО "Jurabek Laboratories"
Республика Узбекистан

**Ishlab chiqaruvchi (ishlab chiquvchi), korxonasi, davlati/
Manufacturer (developer) of drug, country /**
Предприятие — производитель (разработчик), страна

**"Jurabek Laboratories" MChJ QK
O'zbekiston Respublikasi
СП ООО "Jurabek Laboratories"
Республика Узбекистан**

**Dori modda (lar) yoki «in bulk» nomi, ishlab
chiqaruvchi tashkilot, davlati*/**

*Нижерголин-Тева Czech Industries.S.R.O.
Чехия*

**Name of API (substance) or «in bulk» drug,
manufacturer (s), country(s)*/**

*Наименование лекарственного (ых) вещества (в) или
«ин балк» продукции, организация-производитель,
страна)**

Ushbu guvohnoma mazkur dori vositasini tibbiyot amaliyotida qo'llash huquqini beradi.

This certificate entitles using this drug in medical practice.

*Настоящее удостоверение дает право на использование данного лекарственного средства в медицинской
практике*

**“Dori vositalari, tibbiy buyumlar va tibbiy
texnika ekspertizasi va standartlashtirish Davlat
markazi” DUK direktori**

**Director of SUE “State Center of Expertise and
Standardization of Drugs, Medical Products and
Medical Equipment”**

*(Директор ГУП “Государственный центр
экспертизы и стандартизации лекарственных
средств, изделий медицинского назначения
и медицинской техники”)*



**M.M.QODIROV
M.M.КОДИРОВ**
F.O.I./
Name
(Ф.И.О.)

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI
SOG'LIQNI SAQLASH
VAZIRLIGI



МИНИСТЕРСТВО
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

FARMATSEVTIKA TARMOG'INI RIVOJLANTIRISH AGENTLIGI
AGENCY ON DEVELOPMENT OF PHARMACEUTICAL INDUSTRY
АГЕНТСТВО ПО РАЗВИТИЮ ФАРМАЦЕВТИЧЕСКОЙ ОТРАСЛИ

DORI VOSITALARI, TIBBIY BUYUMLAR VA TIBBIY TEXNIKA
EXPERTIZASI VA STANDARTIZATSIYASI DAVLAT MARKAZI

STATE CENTRE OF EXPERTIZE AND STANDARDIZATION OF
MEDICINES, MEDICAL DEVICES AND MEDICAL EQUIPMENT

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЦЕНТР ЭКСПЕРТИЗЫ И СТАНДАРТИЗАЦИИ
ЛЕКАРСТВЕННЫХ СРЕДСТВ ИЗДЕЛИЙ МЕДИЦИНСКОГО НАЗНАЧЕНИЯ И
МЕДИЦИНСКОЙ ТЕХНИКИ

RO'YXATDAN O'TKAZILGANLIK TO'G'RISIDAGI GUVOHNOMA
REGISTRATION CERTIFICATE

РЕГИСТРАЦИОННОЕ УДОСТОВЕРЕНИЕ

Raqam / Number
(Номер)

DV/M 03109/04/20

Dori vositasi yoki dori moddasi (substansiya) davlat
ro'yxatidan o'tkazilgan sana /

2020 yil 22 aprel

Date of state registration of drug or API (substance)
Дата государственной регистрации лекарственного
средства или лекарственного вещества (субстанции)

22 апреля 2020 года

Amal qilish muddati/
Period of validity

5 yil (2025 yil 22 aprelgacha)

Срок действия

5 лет (до 22 апреля 2025 года)

Dori vositasining savdo nomi yoki dori moddasini
(substansiya) xalqaro patentlanmagan nomi yoki boshqa
nomi /

Ferugar

Trade name of the drug or International Nonproprietary
Name (INN) of API (substance) or other name) /

Торговое название лекарственного средства или
международное непатентованное наименование (МНН)
лекарственного вещества (субстанции) или другое
название

Феругар

Dorishakli /
Dosageform

Inyeksiya uchun eritma 20 mg/ml 5 ml №5
(1x5), №10 (2x5) (ampulalar)

Лекарственная форма

Раствор для инъекций 20 мг/мл 5 мл №5
(1x5), №10 (2x5) (ампулы)

Ro'yxatdan o'tkazilganlik guvohnomasining egasi,
davlati/ Holder of the registration certificate, country

"Jurabek Laboratories" MChJ QK
O'zbekiston Respublikasi

Держатель регистрационного удостоверения,
страна

СН ООО "Jurabek Laboratories"
Республика Узбекистан

Ishlab chiqaruvchi (ishlab chiquvchi), korxonasi, davlati /
Manufacturer (developer) of drug, country /

Предприятие — производитель (разработчик),
страна

Dori modda (lar) yoki «in bulk» nomi, ishlab
chiqaruvchi tashkilot, davlati*/

Name of API (substance) or «in bulk» drug,
manufacturer (s), country(s)*/

Наименование лекарственного (ых) вещества (в) или
«ин bulk» продукции, организация-производитель,
страна)*

Ushbuguvohnomamazkur dorivositasinitibbiyotamaliyotida qo'llash huquqini beradi.

This certificate entitles using this drug in medical practice.

Настоящее удостоверение дает право на использование данного лекарственного средства в
медицинской практике

“Dori vositalari, tibbiy buyumlar va tibbiy
texnika ekspertizasi va standartlashtirish Davlat
markazi” DUK direktori

Director of SUE “State Center of Expertise and
Standardization of Drugs, Medical Products and
Medical Equipment”

(Директор ГУП “Государственный центр
экспертизы и стандартизации лекарственных
средств, изделий медицинского назначения и
медицинской техники”)

"Jurabek Laboratories" MChJ QK
O'zbekiston Respublikasi

СП ООО "Jurabek Laboratories"
Республика Узбекистан

Железо (III) гидроксид сахарозный комплекс-
Global calcium Private Limited. Индия



Imzo/
Signature
(подпись)

SH.X.ABDUGANIEV
Ш.Х.АБДУГАНИЕВ

F.O.I./
Name
(Ф.И.О.)